

RACJE GMINNE

NR
13
(567)

01.07 - 15.07.2018 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Absolutorium dla wójta jednogłośnie

strona 5



zofjbs

Ośrodek zdrowia w Golasowicach jak nowy

strona 3



zofjbs

Nagrody za wyniki w nauce i osiągnięcia w sporcie

strona 8-9



zofjbs

w numerze
Piracki statek
dla dzieciaków
z Warszawic

strona 2

Widać już ekrany!

strona 3

Nowe taryfy za wodę
i ścieki

strona 4

„Akcja Lato”

strona 11

Dla bezpieczeństwa pieszych



zdj.bs

Drogowcy przenoszą przejście dla pieszych znajdujące się na dwupasmowce w Warszowicach w rejonie sygnalizacji świetlnej. Będzie bezpieczniej.

Trwają prace związane z przeniesieniem przejścia dla pieszych na DK-81. To efekt apeli rodziców dzieci z pobliskiej szkoły oraz rady sołectkiej. – *Przejście znajduje się tuż po zjeździe z góry. Rozpędzone auta, zwłaszcza ciężarowe, mają problem z wyhamowaniem. Z tego powodu doszło w tym miejscu do kilku groźnych sytuacji, w tym z udziałem dzieci* – wyjaśnia sołtys Andrzej Szaweł.

Na wniosek Urzędu Gminy odbyła się wizja w terenie, podczas której osoby odpowiedzialne za organizację ruchu potwierdziły, że przejście znajduje się w niebezpiecznym miejscu i lepszą jego lokalizacją będzie teren od strony północnej. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, która zarządza drogą, po licznych interwencjach gminy zgodziła się wykonać prace oraz opracować projekt organizacji ruchu.

Prace są w toku, trzeba jeszcze wykonać odpowiednie oznakowanie i dokonać odbiorów, aby przejście mogło służyć pieszym. Kiedy zostanie oddane do użytku, stare od strony południowej będzie zlikwidowane. bs



zdj.bs

Aksamitka w trzech kolorach

Trzy kolorowe rabaty wykonała gmina Pawłowice na terenie Osiedla Pawłowice. 1400 sztuk aksamitek w dwóch kolorach ozdobi rejon ul. Górniczej. Barwne rabatki upiększają krajobraz i cieszą oczy mieszkańców. bs

Asfalt na ul. Daszyńskiego

Wymiana podbudowy i dwie warstwy asfaltu – tak w skrócie wygląda zakres prac, które będą realizowane na 400-metrowym odcinku ul. Daszyńskiego w Pielgrzymowicach. Prace zostaną wykonane przez firmę Kamrat ze Studzionki. Termin wyznaczono na koniec lipca. bs

W Warszowicach wymieniono wodociąg

Gminy Zakład Wodociągów i Kanalizacji zakończył prace związane z wymianą sieci wodociągowej przy ul. Boryńskiej w Warszowicach.



zdj. GZOK

W ramach inwestycji wybudowano prawie 400 metrów wodociągu oraz 7 przyłączy do posesji. Prace wykonywała firma AM Service z Jastrzębia – Zdroju za kwotę ponad 126 750 zł netto. Przeprowadzona inwestycja wpłynie na poprawę jakości wody w tym rejonie. bs

Sześć nowych wiat przystankowych

Z gminy znikają betonowe i metalowe wiaty przystankowe. Sześć kolejnych zostanie wymienionych do połowy września.

Od kilku lat gmina sukcesywnie modernizuje wiaty przystankowe znajdujące się w sołectwach. Stare wiaty są wymieniane na wykonane z metalu i szkła, zgodnie z projektem opracowanym kilka lat temu przez Urząd Gminy. Dzięki temu wszystkie są jednakowe. Nowe wiaty zabudowane zostaną w Golasowicach (przy OSP i ul. Cieszyńskiej), w rejonie szkoły w Pielgrzymowicach, w pobliżu skrzyżowania ulic Dąbkowej i Kanarkowej w Pniówku, przy przystankach Pielgrzymowice IV oraz Jarząbkowice Las. Wiata przy szkole w Pielgrzymowicach będzie realizowana w ramach funduszu sołectkiego, natomiast pozostałe zostaną sfinansowane ze środków budżetu gminy. bs

Piracki statek dla dzieciaków z Warszowic

Najmłodszy mieszkańcy Warszowic będą zachwyceni. Przy ul. Stawowej powstanie plac zabaw ze statkiem pirackim oraz huśtawkami.



Na okres wakacyjny planowane jest rozpoczęcie budowy placu zabaw przy ul. Stawowej w Warszowicach. W rejonie skrzyżowania z ul. Spokojną dla najmłodszych zamontowane zostaną urządzenia do zabawy:

statek, huśtawki, piaskownica i bujaki, a dla starszych znajdą się 3 leżaki plenerowe, stół i ławki. Plac zostanie ogrodzony, co zapewni bezpieczeństwo najmłodszych.

Gmina złożyła wniosek o dofinansowanie inwestycji w ramach Konkursu Przedsięwzięć Inicjatywy Lokalnych organizowanego przez Urząd Marszałkowski w Katowicach. Udało się pozyskać 41 tys. zł, a całość ma kosztować niecałe 109 tys. zł. Prace potrwać do 21 sierpnia. bs

zdj.archiwum

Ośrodek zdrowia w Golasowicach jak nowy

Gruntowny remont i rozbudowę przeszedł Ośrodek Zdrowia w Golasowicach. Dzięki temu będą nie tylko lepsze warunki dla pacjentów i pracowników, ale też poprawiła się estetyka otoczenia. Remont ośrodka kosztował około 1,3 mln złotych.

To była największa inwestycja realizowana w tej części gminy. Prace, które wykonywało konsorcjum firm MARGO s.c. i IZOBUD s.c., trwały od lipca 2017 roku do kwietnia 2018 roku. 25 czerwca, wójt gminy Franciszek Dziendziel i Robert Jarosz - szef działającego w budynku Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej ARTIMED przecięli wstęgę i otworzyli zmodernizowany obiekt.

- *Udało się zachować ciągłość usług medycznych, pomimo dużego zakresu robót inwestycyjnych* – mówił wójt w swoim wystąpieniu, dziękując wykonawcom i pracownikom ośrodka, których praca i zaangażowanie pozwoliły przeprowadzić modernizację z zachowaniem ciągłości pracy przychodni.

Przed wszystkim w ramach robót do już istniejącego budynku dobudowano parter i piętro wraz z instalacjami sanitarnymi i elektrycznymi, osuszono ściany podziemia, ocieplono ściany, zmieniono konstrukcję dachu, zbudowano windę, wymieniono okna, posadzki i instalacje: wodociągowo-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i elektryczną.

Obiekt zmienił się diametralnie. Wygląda zupełnie inaczej, zarówno z zewnątrz, jak i w środku. – *Teraz pracuje nam się dużo lepiej* – mówi pielęgniarka Halina Pawełek. – *Przed wszystkim przybyło gabinetów. Wcześniej były tylko dwa: ogólny i pediatryczny. Teraz mamy trzy gabinety lekarskie, ale też gabinet zabiegowy, pracownię USG, a gabinet pediatryczny został podzielony na część dla dzieci zdrowych i chorych.*

W ośrodku pojawiły się też udogodnienia dla osób niepełnosprawnych (windy), personel ma swoją szatnię, a pacjenci nowe toalety. Zmienił się również układ komunikacyjny. Wejście główne z punktem

rejestracji pacjentów znajduje się teraz od strony parkingu.

- *Nasz ośrodek obsługuje ok. cztery tysiące osób, głównie mieszkańców Golasowic, Pielgrzymowic i Jarząbkowic* – mówił Robert Jarosz, dyrektor NZOZ ARTIMED, dziękując w imieniu pacjentów za przeprowadzone prace i przekształcenie ośrodka w obecny nowoczesny obiekt. bs



Wstęgę przecinają: (od lewej) wójt gminy Franciszek Dziendziel i dyrektor NZOZ ARTIMED Robert Jarosz.

zdj.bs



Ośrodek prezentuje się bardzo nowocześnie.

zdj.bs



Uroczystość zgromadziła wiele osób.

zdj.bs



Widać już ekrany!

Ściana ekranów akustycznych powstaje wzdłuż drogi krajowej w Warszowicach i Pawłowicach.

Inwestycja jest realizowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad na odcinku od tartaku w Warszowicach (okolicie skrzyżowania z ul. Łąkową i Stawową) do skrzyżowania z ul. Wyzwolenia w Pawłowicach. Inwestycja, która potrwa do początku 2019 roku, jest już mocno zaawansowana, obecnie montowane są wypełnienia. Z informacji uzyskanych od zarządcy drogi wynika, iż uwzględnione zostały sugestie mieszkańców dotyczące poprawy widoczności. W miejscach dojazdów do posesji mają zostać zabudowane ekrany przezroczyste.

Prace przy dwupasmówce to dobry moment na uporządkowanie kwestii tzw. dróg gospodarczych, które znajdują się za ekranami. Mieszkańcy i gmina od dawna zabiegają o naprawę ich nawierzchni. Drogi te są jednak własnością Skarbu Państwa, a zarządza nimi GDDKiA. Aby gmina mogła je utrzymywać, musi przejąć drogi w zarząd. Procedura jest skomplikowana i długa. W dodatku pas przeznaczony na drogę serwisową w wielu miejscach jest zbyt wąski. W sprawie dróg gospodarczych wciąż trwają rozmowy. W najbliższym czasie temat ten będzie omawiany na kolejnym spotkaniu wójta gminy Pawłowice z dyrekcją GDDKiA. Więcej o drogach gospodarczych napiszemy w kolejnym wydaniu gazety. bs

zdj.bs

Nowe taryfy za wodę i ścieki

Od 21 czerwca 2018 r. zmieniają się taryfy za dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków na terenie naszej gminy.



zdj.archiwum

Dotychczasowe taryfy były zatwierdzone przez radnych podczas sesji Rady Gminy Pawłowice. Zmieniły się jednak przepisy i teraz obowiązek ten spoczywa na Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie, który ustalił stawki za wodę i ścieki dla gminy Pawłowice na lata 2018-2021.

Cena za jeden metr sześcienny wody dla gospodarstw domowych nie zmieniła się i będzie wynosić 4,64 zł. To najniższa cena w regionie! W dodatku taryfa nie będzie podwyższana przez najbliższe trzy lata.

Zwiększy się natomiast opłata za odbiór jednego metra sześciennego ścieków. Warto wiedzieć, że taryfa nie jest stała i będzie z każdym kolejnym rokiem rosła. Do 20 czerwca 2019 roku za metr sześć. ścieków będziemy płacić 6,16 zł, w kolejnym okresie 6,64 zł, aż wreszcie od 21.06.2020 do 21.06.2021 roku zapłacimy 6,72 zł.

Opłata abonamentowa za wodę w przypadku faktury elektronicznej wyniesie 6,76 zł, a w przypadku faktury papierowej to 9,43 zł. Koszt opłaty abonamentowej za ścieki ustalono na 4,30 zł. bs



zdj.bs

Wyświetlają prędkość!

W połowie czerwca, w czterech miejscach naszej gminy pojawiły się tablice mierzące prędkość przejeżdżających samochodów. Pisaliśmy o tym w poprzednim wydaniu gazety.

Kierowcy spotkają takie urządzenia na ulicach: Polnej w Pawłowicach, Długiej w Golasowicach, ale także na ul. Śląskiej w Krzyżowicach oraz przy przedszkolu na ul. Pszczyńskiej w Warszowicach.

Przypominamy, że na ul. Polnej, Śląskiej i Pszczyńskiej obowiązuje prędkość do 40 km/h, natomiast na ul. Długiej można się poruszać z prędkością do 30 km/h.

Mierniki prędkości znajdujące się w Pawłowicach i Golasowicach zostały zakupione przez gminę, natomiast dwa pozostałe urządzenia są własnością powiatu pszczyńskiego. Są wyposażone w solary, co pozwala na zmianę ich lokalizacji. Mamy nadzieję, że nowe urządzenia odstraszą drogowych piratów i skłonią kierowców do zdjęcia nogi z gazu. bs

Smog w Pawłowicach: wprowadzono I poziom ostrzeżenia

Lato w pełni, ale ciepłe dni nie oznaczają, że nie mamy w naszej gminie smogu. W 2018 roku w gminie Pawłowice odnotowano powyżej 35 dni z przekroczeniem dopuszczalnego poziomu stężeń 24-godzinnych pyłu zawieszonego PM10, wynoszącego 50µg/m sześć.

W związku z zanieczyszczeniem powietrza, decyzją Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska (WIOŚ) w Katowicach, został wprowadzony I POZIOM OSTRZEŻANIA. Ma on charakter informacyjny – edukacyjny i będzie obowiązywał do końca 2018 roku.

Wprowadzenie I POZIOMU OSTRZEŻANIA zobowiązuje do ciągłego informowania mieszkańców o jakości powietrza. Dlatego na stronie internetowej gminy została utworzona zakładka „Jakość powietrza”, na której można sprawdzić aktualny stan powietrza ze stacji pomiarowych oraz uzyskać informacje dotyczące zanieczyszczeń. Również w „Racjach Gminnych” osobną rubrykę poświęcimy smogowi oraz podpowiemy mieszkańcom, w jaki sposób mogą zmniejszyć emisję pyłów do atmosfery.

I POZIOM OSTRZEŻANIA został wprowadzony przez Wojewódzki

Inspektorat Ochrony Środowiska, zgodnie z „Programem ochrony powietrza dla terenu województwa śląskiego mającego na celu osiągnięcie poziomów dopuszczalnych substancji w powietrzu oraz pułapu stężenia ekspozycji”, który został uchwalony przez Sejmik Województwa Śląskiego. bs



zdj.archiwum

Kronika Policyjna

Zapalił się balon z 5 pasażerami



zdj.OSP Pawłowice

W sobotę, 16 czerwca, we wczesnych godzinach porannych w Pniówku balon lotniczy zahaczył o linię energetyczną, a następnie zaczął się palić.

Do zdarzenia doszło podczas lądowania, kiedy czasza balonu zahaczyła o instalację elektryczną. Doszło do zwarcia. Na szczęście koszt był niski i przebywające w nim osoby zdążyły go opuścić. Nikt nie został poszkodowany. Na miejscu interweniowało sześć zastępów straży pożarnej, policja oraz pracownicy energetyki.

Na wiślanie dachował fiat

26 czerwca, około godziny 14.00 na dwupasmówce w Warszowicach doszło do niebezpiecznego zdarzenia drogowego. Dachował osobowy fiat bravo. Z informacji policji wynika, że kierowca wpadł w poślizg, wjechał do rowu i uderzył w drzewo. Interweniowały wszystkie służby ratunkowe. Kierujący podróżował sam. Trafił do szpitala.

Nowy nieoznakowany samochód dla drogowki

Pszczyńskim policjantom przekazano nieoznakowany radiowóz wyposażony w wysokiej klasy sprzęt rejestrujący. Znajdujące się w środku pojazdu kamery rejestrują zarówno obraz przed radiowozem, jak i za nim. Auto wyposażone w 200 - konny silnik będzie służyło pszczyńskiej drogowce do ścigania piratów drogowych.

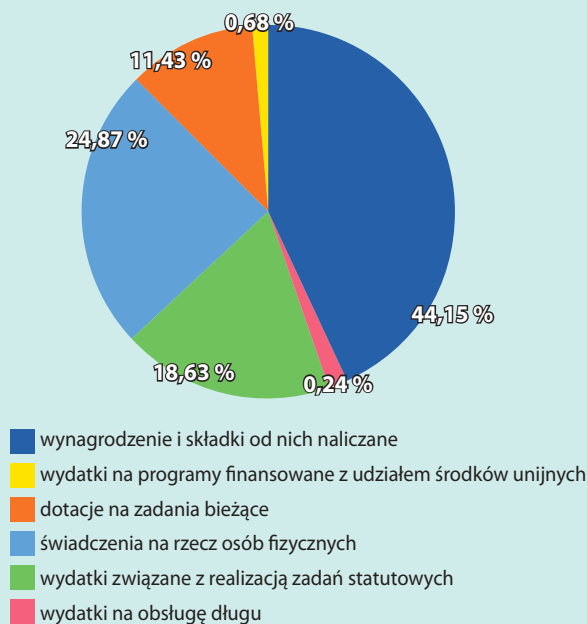
Absolutorium dla wójta jednogłośnie

Franciszek Dziendziel uzyskał absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu. Radni nie szczędzili wójtowi wyrazów uznania i pochwał. Wyrazem ich poparcia było również jednogłośnie głosowanie „za” absolutorium oraz gromkie brawa.

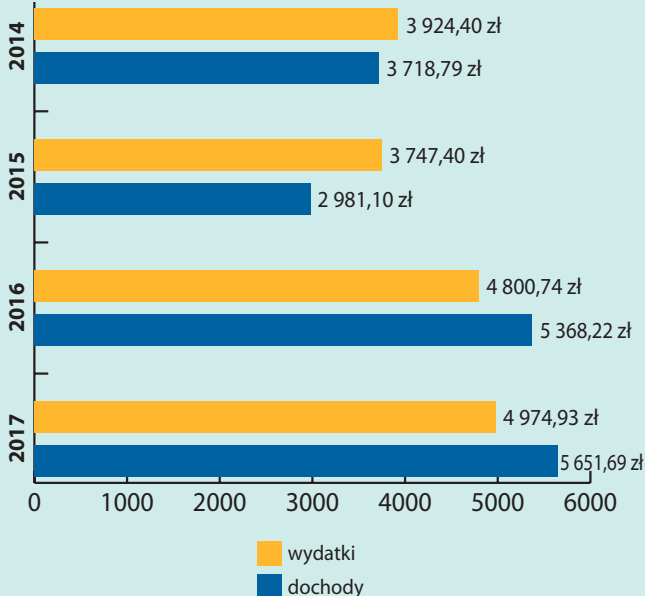
We wtorek, 26 czerwca, w sali obrad Urzędu Gminy odbyła się sesja absolutoryjna. Absolutorium to jeden z najistotniejszych ustawowych środków kontroli rady gminy nad działalnością wójta. Po zakończeniu roku budżetowego rada gminy ocenia pracę organu wykonawczego w zakresie działalności finansowej gminy.

Wójt Franciszek Dziendziel oraz skarbnik Agnieszka Kempny przedstawi sprawozdania: finansowe za 2017 rok oraz z wykonania budżetu. Swoje wystąpienie wójt opatrzył prezentacją multimedialną, przedstawiającą najważniejsze ubiegłoroczne inwestycje. W 2017 roku wybudowano m. in.: stację uzdatniania wody w Warszowicach, inhalatorium w Pawłowicach, boisko przy Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Osiedlu Pawłowice, parkingi w Warszowicach i Osiedlu Pawłowice, a także przebudowano ośrodek zdrowia w Golasowicach, zamontowano instalacje fotowoltaiczne przy obiektach Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz przeprowadzono kolejny etap termomodernizacji Szkoły Podstawowej nr 2 czy zagospodarowania terenu przy ul. Mały Rynek.

Wydatki bieżące 2017 r.



Dochody i wydatki Gminy Pawłowice w przeliczeniu 1 mieszkańca



W 2017 roku gmina zrealizowała dochody w 106 proc. (99 475 413,16 zł), a wydatki w 92 proc. (87 563 817,87 zł). Majątek gminy ma wartość 413 mln zł i w stosunku do roku 2016 wzrósł o 34 mln zł (wartość zakończonych inwestycji).

Warto zauważyć, że kondycja finansowa gminy w ciągu ostatnich lat poprawiła się: dochody na mieszkańca wzrosły niemal dwukrotnie (5651,69 zł w 2017 r. w porównaniu do 2981,10 zł w 2015 r.), znacząco wzrosły również wydatki na mieszkańca (z 3747,40 zł w 2015 roku do 4974,93 zł w 2017 r.). Takie wyniki dowodzą, że kryzys spowodowany koniecznością zwrotu kopalni wielomilionowego podatku mamy już za sobą! Na koniec roku 2017 zadłużenie gminy wyniosło 15 907 529,92 zł (pożyczka z WFOŚiGW i obligacje – 12 mln zł), jednak uzyskana nadwyżka finansowa w wysokości 26 641 050,82 zł pozwoliła uregulować zobowiązania gminy. Na początku 2018 r. gmina wykupiła obligacje o wartości 10 mln zł, a ostatnie 2 mln zł spłacono 27 czerwca 2018 r. Tym samym wszystkie obligacje zostały już spłacone.

Komisja Rewizyjna, której przewodniczy Andrzej Tyszko, pozytywnie oceniła zarówno sprawozdanie finansowe za 2017 r., jak i sprawozdanie z wykonania budżetu za 2016 r. i przedstawiła Radzie Gminy wniosek o udzielenie wójtowi absolutorium. Również Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała wniosek Komisji Rewizyjnej o udzieleniu absolutorium wójtowi z tytułu wykonania budżetu za rok 2017.

Radni jednogłośnie zatwierdzili sprawozdanie z wykonania budżetu 2017, a następnie udzielili wójtowi absolutorium. Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice Aleksander Szymura podziękował wójtowi za sprawne zarządzanie gminą i dbałość o jej rozwój oraz dobro mieszkańców. Wójt, dziękując radnym za udzielenie absolutorium, podkreślił, że tak znakomite wyniki są efektem pracy wielu osób: pracowników urzędu i gminnych jednostek, ale też sołtysów, organizacji społecznych i mieszkańców. – *Jeden człowiek niewiele znaczy, to zgodność i jednogłośnie powodują, że gmina się rozwija* – zauważył wójt.

Winda w ośrodku zdrowia w Pniówku

W kolejnej części sesji radni przegłosowali zmiany w budżecie gminy 2018 związane m. in. z zakupem windy dla ośrodka zdrowia przy ul. Kruczej (160 tys. zł), ze zwiększeniem o 500 tys. zł środków na trwającą inwestycję przy SP nr 2 w Pawłowicach. Do budżetu gminy wpłynęły również dwie dotacje: z WFOŚiGW w wysokości 30 tys. zł na utworzenie tzw. zielonej pracowni w Zespole Szkół Ogólnokształcących oraz z Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 275 000 zł na przebudowę drogi do pól - ul. Granica w Pawłowicach i Warszowicach.

Młodzież ma głos

W sesji uczestniczyła trzyosobowa reprezentacja młodzieży ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach. Miało to związek z uchwałą dotyczącą powołania i nadania statutu Młodzieżowej Radzie Gminy (MRG) Pawłowice. O utworzenie Młodzieżowej Rady w maju 2018 roku wnioskowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach. Inicjatorzy przedsięwzięcia przeprowadzili w szkołach konsultacje. Na 266 przeprowadzonych ankiet 216 osób opowiedziało się za utworzeniem rady, a 54 osoby wyraziły chęć kandydowania. MRG będzie liczyć 15 osób, wybory jej członków zostaną przeprowadzone we wrześniu.

Radni odrzucili uchwałę w sprawie pensji wójta

15 maja weszło w życie rządowe rozporządzenie w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, zakładające m.in. obniżenie wynagrodzenia starostów, wójtów i burmistrzów. Projekt takiej uchwały trafił m.in. pod obrady czerwcowej sesji Rady Gminy. Zgodnie z nim wynagrodzenie wójta miało zostać obniżone. Radni nie przyjęli jednak projektu, podobnie jak radni sąsiednich gmin. Zwrócili uwagę, że dopiero co udzielili wójtowi absolutorium za zaangażowanie i bardzo dobrą pracę, a ta uchwała zamiast wynagrodzić jego starania, obniża pensję. bs

Uczestnicy bitwy o Monte Cassino i żołnierze 2. Korpusu Polskiego



Ludwik Gawryś nad mogiłą Helmuta Gacy we Włoszech.

zdj. archiwum

Bitwa o Monte Cassino była jedną z najcięższych bitew II wojny światowej. Od stycznia 1944 r. Niemcy odparli trzy ataki wojsk alianckich, składających się z oddziałów angielskich, amerykańskich, francuskich, hinduskich i nowozelandzkich. 11 maja rozpoczął się decydujący szturm z udziałem żołnierzy 2 Korpusu Polskiego pod dowództwem gen. Władysława Andersa. Pozbawieni Ojczyzny poprzez więzienia, syberyjskie łagry, przymusową służbę w wojsku niemieckim, obozy jenieckie, znaleźli się w szeregach Armii Andersa i ostatecznie 18 maja 1944 r. zatknęli biało-czerwoną flagę na ruinach klasztoru Monte Cassino. Dowódca alianckiej 15. Grupy Armii we Włoszech gen. Harold Aleksander oświadczył: „Był to wielki dzień sławy dla Polski, kiedy zdobyto tę warowną fortecę, którą sami Niemcy uważali za niemożliwą do zdobycia”. Polacy otworzyli aliantom drogę na Rzym.

Wśród żołnierzy 2. Korpusu Polskiego oraz uczestników bitwy nie zabrakło mieszkańców obecnej gminy Pawłowice i pobliskich miejscowości. Byli to m. in.:

Ludwik Gabryś (1900-1982 Jastrzębie), we wrześniu 1939 r. walczył w szeregach Batalionu Obrony Narodowej (placówka w Orłowej), aresztowany w Tarnopolu przez Armię Czerwoną i skierowany do obozu pracy w kopalni rudy żelaza w Krzywym Rogu. Za udział w buncie więźniów skazany na 12 lat łagru w Jakucji. Opuścił Syberię z Armią Andersa i przeszedł szlak bojowy od Azji Środkowej aż po Włochy, walczył pod Monte Cassino. Po wojnie powrócił do Polski i pracował w uzdrowisku w Jastrzębiu jako kierownik administracyjno-gospodarczy.

Towarzyszami broni Ludwika Gabryśa byli Helmut Gaca i Joachim Kielkowski.

Helmut Gaca, syn Ryszarda, ur. 15.10.1914 r. w Biertułtowach, w 1939 r. został zmobilizowany do 43. Pułku Piechoty w Dubnie, dostał się do niewoli (obóz jeniecki Marganiec), przebywał w syberyjskiej tajdze, w łagrze nad rzeką Peczorą. W sierpniu 1941 r. wstąpił do Armii gen. Andersa, walczył pod Monte Cassino, gdzie został ciężko ranny w rękę, na własną prośbę powrócił do swej jednostki – 15. Batalionu Strzelców, zginął 18.10.1944 r. w miejscowości Santa Sofia, spoczywa na Polskim Cmentarzu Wojennym w Bolonii. Odznaczony Krzyżem Walecznych i Krzyżem Monte Cassino.

Joachim Kielkowski, syn Alojzego i Marii z d. Nowrotek, ur. w 1913 r. w Pielgrzymowicach, służył w Korpusie Ochrony Pogranicza w Czortkowie, aresztowany 18.09.1939 r. w Kostopolu, skierowany do obozu pracy w Krzywym Rogu, był jeńcem obozu Siewzeldorlag (od 3.06.1940 r.) i Juża (1941 r.), natomiast 4.09.1941 r. w miejscowości Tatiszczewo znalazł się w szeregach Armii gen. Andersa, brał udział w kampanii włoskiej, pod Monte Cassino, został ranny w brzuch odłamkiem skalnym; z jego plutonu saperów, który liczył 83 żołnierzy, ocalało tylko trzech. Po wojnie przebywał w Wielkiej Brytanii (Polski Korpus Przystosowania i Rozmieszczenia), do Pielgrzymowic wrócił w maju 1947 r.; odznaczony Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari, zmarł 6.03.1977 r. Dom Kielkowskiego był miejscem

spotkań grupy weteranów spod Monte Cassino: Karola Gawłowskiego z Pruchnej, Henryka Zielonki z Pielgrzymowic, Ludwika Gabryśa z Jastrzębia. Łączyły ich traumatyczne wojenne przeżycia, o których rozmawiali cicho w swoim gronie. Gabryś wspominał, że tylko dlatego nie umarł z głodu w syberyjskim łagrze, bo Joachim przynosił mu surowe ziemniaki.

Żołnierzami 2. Korpusu Polskiego z terenu obecnej Gminy Pawłowice byli:

- **Franciszek Bujar**, syn Jana i Zofii z d. Herman, ur. 22.10.1910 r. w Warszawicach, walczył w 3. Dywizji Strzelców Karpaccich, uczestnik bitwy o Monte Cassino. Po wojnie wrócił do Warszawic i pracował na kopalni w Katowicach.

- **Maksymilian Olszok**, syn Augustyna i Eufrozyny z d. Stuchlik, służył w żandarmerii, walczył pod Monte Cassino; w rodzinnym archiwum zachowało się jego zdjęcie z gen. Władysławem Andersem. Po wojnie powrócił z Anglii do Pielgrzymowic.

- **Ksiądz Jan Brandys**, syn Pawła i Zuzanny, ur. 1886 r. w Pawłowicach, od 1941 r. szef duszpasterstwa Samodzielnej Brygady Strzelców Karpaccich, a później - dziekan generalny Wojska Polskiego, zmarł w 1970 r. w Londynie i tam został pochowany.

- **Maksymilian Penkala**, syn Józefa i Joanny z d. Leyczek, ur. 2.07.1916 r. w Pielgrzymowicach, w grudniu 1942 r. wzięty do niewoli sowieckiej, w kwietniu 1943 r. wcielony do wojska polskiego – Specjalny Baon Szturmowy Spadochroniarzy, gdzie jako radiotelegrafista awansował na kaprala, jesienią 1943 r. przeniesiony do kontrwywiadu jako spadochroniarz wywiadowca, 1.10.1945 r. zdemobilizowany z powodu choroby; wkrótce powrócił do rodziny w Pielgrzymowicach, zmarł w 1979 r.

- **Alojzy Folek**, syn Emanuela i Marii z d. Dziendziel, ur. 1926 r. w Pawłowicach, brał udział w kampanii włoskiej (bez Monte Cassino), przeżył i wrócił do rodziny.

- **Alojzy Kubicz**, mieszkaniec Warszawic, udział w kampanii włoskiej (bez Monte Cassino), służył w 12. Szwadronie Żandarmerii, zmarł w październiku 2014 r.

- **Józef Mazur**, syn Jana i Marii z d. Pietraszczyk, ur. 12.02.1925 r. w Pielgrzymowicach, udział w kampanii włoskiej (kierowca), na szlaku bojowym spotkał się z Maksymilianem Olszokiem, w 1947 r. wrócił do rodzinnej wsi, zmarł w 5.05.1997 r.

- **Józef Machnik**, ur. 3.07.1916 r. w Krzyżowicach, kapral Samodzielnej Brygady Strzelców Karpaccich, udział w kampanii libijskiej, poległ 24.06.1941 r., pochowany na Brytyjskim Cmentarzu Wojennym w Mersa-Matruh w Egipcie.

- **Palla Hermenegild**, franciszkanin, imię zakonne – Bogumił, syn Jana i Agnieszki, ur. 14.04.1908 r. w Golasowicach, od 7.05.1941 r. był kapłanem w Samodzielnej Brygadzie Strzelców Karpaccich, zginął w katastrofie kolejowej w drodze na urlop wypoczynkowy do Jerozolimy 27.03.1942., pochowany na Cmentarzu Lotnictwa Brytyjskiego w Ramleh k. Liddy w Izraelu.

- **Maksymilian Bujok**, ur. 8.10.1910 r. w Krzyżowicach, strzelec (17. Szwadron Żandarmerii), poległ we Włoszech 26.05.1945r., spoczywa na Polskim Cmentarzu Wojennym w Bolonii.

- **Alojzy Balas**, ur. 1924 r. w Jarząbkowicach, strzelec w Samodzielnej Brygadzie Strzelców Karpaccich, po wojnie założył rodzinę w Wielkiej Brytanii, pracował jako górnik w walijskiej kopalni.

- **Alfred Gumola**, syn Jana i Ewy z d. Jarosz, ur. 17.04.1914 r. w Rychwałdzie, nauczyciel w szkole powszechnej w Pielgrzymowicach, w pierwszym okresie wojny miał status robotnika przymusowego na kolei, później wcielony do armii niemieckiej, dostał się do niewoli na terytorium Francji, wstąpił do Armii gen. Andersa – przebywał we Włoszech, 9.07.1945 r. miało miejsce spotkanie gen. Andersa z żołnierzami Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie – Alfred Gumola podjął decyzję o powrocie do Pielgrzymowic i 3.12.1945 r. wyjechał z Włoch do Polski, zmarł w 2007 r.

ciąg dalszy na stronie 7

dokończenie ze strony 6

• **Karol Rybka**, syn Jana, ur. 8.12.1913 r. Pielgrzymowicach, w latach 1934-1936 żołnierz 3. Pułku Ułanów 3. Szwadronu Liniowego; w sierpniu 1939 r. zmobilizowany jako ułan do szwadronu w Pszczynie, brał udział w kampanii wrześniowej, 22.09. trafił do niewoli niemieckiej, na początku 1944 r. przymusowo wcielony do armii niemieckiej (50. Baon Piechoty – strzelec); 20.08.1944r. – ponowna niewola na terytorium Francji, następnie wstąpił do 2. Korpusu Polskiego we Włoszech (walczył w kompanii strzelców), w 1947 r. powrócił do Polski i 10 czerwca został zdemobilizowany, zmarł w 1998 r.

Szlak długiej wędrówki 2. Korpusu Polskiego do Ojczyzny znaczą krzyże na żołnierskich mogiłach. W obcej ziemi spoczęło wielu mieszkańców naszej

gminy, a o tych, którzy przeżyli, czas zaciera ślady. Żyją jednak w pamięci najbliższych.

Agnieszka Kieloch
Klub Miłośników Historii przy GBP w Pawłowicach

Źródła:

wywiady z Marią Buchta z d. Kielkowski, Czesławą Herok z d. Olszok, Pelagią Strug z d. Bujar, Małgorzatą Kielkowską z d. Rybka, Maksymilianem Penkala, Herminą Mazur z d. Zielonka, wojenny pamiętnik Alfreda Gumoli (fragmenty), Jan Delowicz: „Śmierć przyszła wiosną”, strona internetowa: www.straty.pl,

Fotografie: ze zbiorów rodzinnych i archiwum GBP w Pawłowicach

Młodzi strażacy w czołówce województwa

Młodzi strażacy z Warszowic i Pielgrzymowic uplasowali się tuż za podium podczas Wojewódzkich Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych, które 9 czerwca odbyły się w gminie Konopiska.

W tych zorganizowanych z rozmachem i prestiżowych zawodach we wszystkich konkurencjach wystartowało 50 drużyn dorosłych oraz 36 drużyn młodzieżowych z całego województwa śląskiego. Gminę Pawłowice reprezentowały Ochotnicze Straże Pożarne w Pawłowic, Warszowic i Pielgrzymowic.

Świetnie spisały się dziewczęta z OSP Warszowice, które uzyskały najlepszy wynik spośród wszystkich młodzieżowych drużyn dziewcząt. Niestety ochotniczki popełniły błąd, który kosztował je 30 punktów karnych. Ostatecznie zajęły piąte miejsce. Ich koledzy byli oczko wyżej. Gdyby nie 20 punktów karnych, mogliby cieszyć się z drugiego miejsca. W czołówce uplasowała się również reprezentacja



zdj. OSP Warszowice

MDP z Pielgrzymowic, która zajęła 6 miejsce. Nasi strażacy zasługują na uznanie, gdyż dla większości były to dopiero drugie zawody strażackie, w których brali udział.

W grupie mężczyzn OSP Pawłowice uplasowała się na 24 miejscu, a reprezentacja kobiet z OSP Warszowice na 11 miejscu.

Gratulujemy wszystkim drużynom!

Sabina Bartecka



zdj. ZSP Golasowice

Piracka noc w przedszkolu

W piątek, 15 czerwca, przedszkolaki z Golasowic pojawiły się o godz. 19.00 przed drzwiami przedszkola, trzymając w ręce bagaże i śpiwory.

Akademia z walcem

13 czerwca, był ważną datą w kalendarzu Szkoły Podstawowej w Warszowicach z uwagi na uroczystą akademię z okazji Dnia Matki i Ojca.

Wszyscy zaproszeni goście mieli okazję zobaczyć przedstawienie w wykonaniu uczniów klasy VII, które powstało przy współpracy z uczennicami klas IV a i IV b. Spektakl przygotowany przez Iwonę Cholewę opowiadał historię wyjątkowej miłości z niespodziewanym zakończeniem. W wielki zachwyty wprowadził widzów walc wiedeński w wykonaniu uczniów klasy VII nagrodzony gromkimi brawami. Po akademii wszyscy obecni goście zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.



zdj. SP Warszowice

Nagrody za wyniki w nauce i osiągnięcia w sporcie

Wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura wręczyli nagrody najlepszym absolwentom, sportowcom oraz zwycięzcom konkursów. Uroczysta gala odbyła się 21 czerwca w Centrum Kultury w Pawłowicach.

Liczne grono uczniów oraz towarzyszących im rodziców i dyrektorów szkół powitał wójt gminy, który gratulował nagrodzonym znakomitych wyników i osiągnięć: – *Ten rok szkolny kończy w naszej gminie prawie 2200 dzieci i młodzieży – mówił. – Jako gmina staramy się stwarzać młodym mieszkańcom gminy jak najlepsze warunki do rozwoju i nauki, ciesząc się, że nasze działania przyczyniają się do osiągnięcia sukcesów w konkursach.*

Gratulacje złożył również przewodniczący Rady Gminy, który zauważył, że nauka jest symbolicznym kluczem otwierającym furtkę do kariery i oknem na świat.

Artystyczną oprawę uroczystości zapewnił zespół eM, który zaprezentował kilka utworów ze swojego najnowszego musicalu "Green Light 2". bs

Poniżej wykaz nagrodzonych:

Najlepszymi absolwentami wśród uczniów klas gimnazjalnych zostali: I miejsce: Emilia Brandys, II miejsce: Edyta Janosz, III miejsce: Marta Gajda

Tytuł najlepszego absolwenta Zespołu Szkół Ogólnokształcących otrzymała: Małgorzata Balcerzak



Laureaci gminnych konkursów:

1) w szkołach podstawowych dla klas I-III

- **w konkursie ortograficznym:** I miejsce - Krzysztof Dudek, II miejsce - Klaudia Fojcik, Anna Kremiec, Julia Kowalik, Andrzej Gruszczyk, III miejsce - Oliwia Zatorska

- **w konkursie matematycznym:** I miejsce - Dawid Kuś, Anna Kremiec oraz Julia Daniluk, II miejsce - Mateusz Czyżewski, III miejsce Miłosz Pawliczek, Marek Paszenda, Klaudia Fojcik

- **w konkursie przyrodniczo-ekologicznym:** I miejsce - Hanna Okularczyk, Mateusz Czyżewski, Tomasz Zieleźnik, II miejsce - Marcelina Data, Nikola Janulek, Natalia Świercz, III miejsce - Miron Jaworski, Mateusz Klapuch, Patryk Prządka

- **w konkursie recytatorskim dla klas I:** I miejsce - Wiktor Kaniecki, II miejsce - Maja Łacek, III miejsce - Agata Porwisz, **dla klas II:** I miejsce - Laura Passon, II miejsce - Maja Tomecka, III miejsce - Weronika Kieł-

kowska, **dla klas III:** I miejsce - Dominika Wizner, II miejsce - Dorota Piątek, III miejsce - Nadia Kwiaton

2) w szkołach podstawowych dla klas IV-VII:

- **w konkursie z j. angielskiego:** I miejsce - Grzegorz Wojakowski, II miejsce - Makary Sygacz, III miejsce - Szymon Całus, Stanisław Rogowski

- **w konkursie z historii:** I miejsce - Aleksandra Kowalska, II miejsce - Tymoteusz Mertens, III miejsce - Błażej Pawliczek

- **w konkursie z j. polskiego:** I miejsce - Aleksandra Kowalska, Mateusz Gabriel, II miejsce - Kornelia Kloczkowska, III miejsce - Stanisław Rogowski

- **w konkursie z matematyki:** I miejsce - Marlena Król, Mateusz Gabriel, II miejsce - Stanisław Rogowski, III miejsce - Grzegorz Wojakowski, Aleksandra Kowalska



Najlepsi sportowcy:

- **dziewczęta, szkoły podstawowe:** I miejsce: Paulina Macharczyńska oraz Natalia Bronny, II miejsce Weronika Staroń, III miejsce: Karolina Herman

- **chłopcy, szkoły podstawowe:** I miejsce: Igor Łukasik, Szymon Głowała, II miejsce: Adam Stanieczko, III miejsce: Gracjan Burek

- **dziewczęta, gimnazja:** I miejsce: Julita Szewczyk, II miejsce: Natalia Gwiaździska, III miejsce: Karolina Uherek

- **chłopcy, gimnazja:** I miejsce: Piotr Szurgot, Jakub Kasperowicz, II miejsce: Piotr Zbyl, III miejsce: Jakub Ledwoń

- **dziewczęta, szkoły ponadgimnazjalne:** I miejsce: Weronika Szurgot, II miejsce: Dominika Suwińska, III miejsce: Karolina Piech

- **chłopcy, szkoły ponadgimnazjalne:** I miejsce: Przemysław Wadas, II miejsce: Piotr Chmiel, III miejsce: Sebastian Goraus

Laureaci Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych, olimpiad ogólnopolskich oraz innych sukcesów indywidualnych:

- **Szkoła Podstawowa nr 1:** Emilia Brandys, Balbina Sikora, Klaudia Teszner, Aleksandra Pisarek, Edyta Janosz, Natalia Pisarek, Daria Banach, Karolina Harazin, Patryk Madziar, Kacper Markowicz,

- **Szkoła Podstawowa nr 2:** Aleksandra Kowalska, Mateusz Gabryel, Dominik Buchacz, Marek Paszenda, Milena Rusin, Dominika Jabłońska,

- **Szkoła Podstawowa w Golasowicach:** Hanna Okularczyk, Mateusz Czyżewski, Tomasz Zieleźnik, Nina Makula, Sonia Plinta,

- **Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach:** Kamila Czyż,

- **Szkoła Podstawowa w Krzyżowicach:** Karolina Rusek, Sara Wujczyk, Agnieszka Biarda, Michelle Obrębska,

- **Zespół Szkół Ogólnokształcących:** Anna Wrona, Daniel Śpiewok,

Weronika Rajwa, Przemysław Wadas, Kacper Pawełek, Magdalena Wojtas.

25 maja został rozstrzygnięty konkurs dla najlepszych uczniów ze szkół prowadzonych przez gminę Pawłowice. 46 uczniów ze szkół podstawowych i klas gimnazjalnych w ramach nagrody pojechali na wycieczkę do Łańcuta-Przemysła-Krasiczyna i Sanoka, natomiast najlepsi uczniowie ze szkoły ponadgimnazjalnej w Pawłowicach otrzymali nagrodę finansową: I miejsce – Weronika Rajwa (ZSO), II miejsce Przemysław Wadas (ZSO), III miejsce Edyta Staroń (ZSO). Gratulacje odebrała również finalistka ogólnopolskiego projektu „Dookoła Świata za Pomocną Dłoń” – Marta Gajda.

Olivia Uryć – prymuska ze średnią 6,0!

Lepiej już się nie da. Olivia Uryć na zakończenie czwartej klasy szkoły podstawowej otrzymała świadectwo z czerwonym paskiem, na którym były same szóstki!

Mamy najlepszą uczennicę w gminie, o średniej ocen najwyższej z możliwych. Olivia Uryć jest mieszkanką Golasowic, uczy się w Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach i zaskakuje znakomitymi wynikami w nauce, mimo że ma 10 lat, bo do szkoły poszła jako sześciolatka.

– *Nauka nigdy nie sprawiała mi problemu. Zdobywanie wiedzy daje mi dużo radości – mówi dziewczynka. – Nie muszę długo się przygotowywać do lekcji, żeby praca została oceniona na piątkę lub szóstkę. Duża zapamiętuję na lekcjach.*

Jak przyznaje prymuska, w domu odrabia tylko zadania domowe i powtarza przed klasówkami: – *Mam dobrych nauczycieli, którzy potrafią przekazać swoją wiedzę, dlatego wszystko rozumiem i nie muszę siedzieć nad książkami.*



Zdolność do zapamiętywania dziewczynka wykorzystuje także podczas zajęć teatralnych, na które uczęszcza w Gminnym Ośrodku Kultury. Olivia ma za sobą liczne występy na scenie. Zagrała główną rolę Calineczki w przedstawieniu grupy teatralnej TRIA. Po lekcjach znajduje również czas na zajęcia plastyczne i języka angielskiego.

Kim nasza prymuska chciałaby być w przyszłości? – *Kiedyś marzyłam o tym, aby projektować wnętrza i zostać nauczycielką. Teraz myślę o tym, aby zostać chirurgiem i ratować ludzi po wypadkach.*

Jak widać, Olivia jest nie tylko wszechstronnie uzdolniona, ale również wrażliwa i uczynna. bs



zdj.GOK

Artyści przy sztalugach

Uczestnicy zajęć plastycznych odbywających się w ramach Edukacji Seniorów pokazali swoje prace w galerii „II piętro” w Centrum Kultury w Pawłowicach.

Wernisaż był podsumowaniem kolejnego cyklu zajęć. W zajęciach organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury uczestniczyło ponad 20 osób w różnym wieku i o różnym stopniu zaawansowania. Na wystawie można podziwiać dzieła stworzone różnymi technikami. Są obrazy malowane pastelami, farbami

olejnymi, szkice i grafiki. Wszystkie dzieła zachwycają dojrzałością, wrażliwością na otaczający świat i techniką. Widać, że powstały z potrzeby serca. - *Malarstwem interesowałam się już w szkole średniej, ale dopiero teraz, kiedy jestem na emeryturze, mam okazję malować tak dużo. Sprawia mi to ogromną przyjemność* - podkreśla jedna z uczestniczek. **Wystawę można oglądać do 13 lipca.**

Uroczyste zakończono także pozostałe zajęcia odbywające się dla seniorów: komputerowe oraz języka angielskiego i języka niemieckiego. Rok szkolny 2017/2018 ukończyło, w ramach Edukacji Seniorów, ponad 130 osób! bs

Nasi czytelnicy i ich pasje



Maria Karwacka – wieloletnia czytelniczka Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach, mieszkanka Osiedla.

Z wykształcenia technolog żywienia zbiorowego, jako dziecko pracujących rodziców pomagała w prowadzeniu domu, szkolić swój warsztat kulinarny. W wyuczonym zawodzie nie pracowała – swoją karierę zawodową związała z KWK „Pniówek”.

Kulinarne talenty realizowała w domu oraz pomagając znajomym w organizowaniu przyjęć.

Torty stały się jej pasją dopiero 14 lat temu – zaczęło się przygotowaniem słodkości dla rodzących się wnuków (torty urodzinowe, chrzciny, roczki, komunie).

Talent pani Marii dostrzegli uczestnicy rodzinnych imprez, prosząc o wykonanie takowych na różne okazje. Pierwsza większa praca została wykonana na 24 finał WOŚP, tort został rewelacyjnie przyjęty i wysoko wylicytowany. To spowodowało, że odważyła się pokazać swoje prace szerszemu gronu. Rozwijanie pasji wymagało stałego dokształcania się poprzez Internet, literaturę fachową i korzystanie z porad koleżanek po fachu.

Prace stawały się coraz bardziej wyszukane i spersonalizowane, w zależności od potrzeb. Po przejściu na emeryturę swój wolny czas poświęca na rozwijaniu pasji, tworząc coraz ciekawsze i finezyjne torty. Ich dekoracje nie mają równych sobie, co można zauważyć na zdjęciach. Prace pani Marii można podziwiać, śledząc jej stronę na Facebooku – Torty Marysi.



zdj.GBP

zdj.archiwum



Suwaki przyznane

18 czerwca, Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach uroczystie zakończył cykl zajęć artystycznych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2017/2018. Najbardziej zaangażowani uczestnicy zostali wyróżnieni nagrodą „Suwaka”. GOK Pawłowice przyjmuje już zapisy na kolejny rok zajęć. bs

BIEG
PAWŁOWICKI

2018



TRENING PLENEROWY

14 lipca 2018
GODZ. 18:00

Boisko przy Szkole Podstawowej nr 2
ul. Pukowca 4, Osiedle Pawłowice

Ćwiczenia z Bożeną Lerch
(z Grupy Biegowej RUNTEAM Pawłowice)

Spotkanie z Jackiem Krowiakiem
(maratończykiem)

Weź ze sobą matę do ćwiczeń!

Wspólnie przygotujmy się do Biegu Pawłowickiego!



Więcej informacji na www.pawlowice.pl



Wakacje w bibliotece

W czasie letniego wypoczynku warto zajrzeć do biblioteki. Placówki przygotowały ciekawe zajęcia dla najmłodszych.

Od 10 do 13 lipca, Filia Golasowice organizuje „Wakacyjne hece w bibliotece”. W godzinach 10.00–12.00 na dzieci w wieku od 6 do 11 lat czekają „planszówki”, gry i zabawy logiczne oraz podchody i zajęcia plastyczne.

„Wakacyjne granie w warszawickiej altanie” to propozycja biblioteki w Warszowicach na okres od 30 lipca do 3 sierpnia. W programie gry i zabawy literackie, quizy, krzyżówki i zajęcia ruchowe. Zajęcia, które są przeznaczone dla dzieci w wieku 7-10

lat, będą odbywać się od godz. 10.30 do 12.00.

„Biblioteczne wariacje w letnie wakacje”, od 16 do 18 lipca, organizuje biblioteka filia Osiedle. Będzie można pobawić się w kodowanie, posłuchać o tresurze psów lub uczestniczyć w smakowitych warsztatach w lodziarni Rożek. Od 16 do 20 lipca dzieci wyruszą na przygodę z Gminną Biblioteką Publiczną w Pawłowicach, podczas której będą mogły poznawać tajniki chemii, matematyki, przyrody.

lipiec

**KONCERTY
niedzielne**
godz. 17⁰⁰

8 orkiestra dęta **KWK PNIÓWEK**
park im. ks. prof. S. Pisarka

15 Krzysztof Solik fortepian
park przy Inhalatorium

22 zespół **MJUSIQ** ROCK&ROLL
park im. ks. prof. S. Pisarka

W każde niedzielne popołudnie wakacji zapraszamy wszystkich miłośników dobrej muzyki do parku. W tym roku koncerty niedzielne będą odbywały się nie tylko w parku im. ks. prof. Stanisława Pisarka, ale również w parku przy Inhalatorium. Szczegółowa rozpiska znajduje się na plakacie. Już dziś zarezerwuj sobie najbliższą niedzielę!



Plener i festyn

W ramach inicjatywy lokalnej, w okresie wakacyjnym planowane są dla mieszkańców różne imprezy. W Pielgrzymowicach od 9 do 13 lipca odbędzie się XII plener malarski dla dzieci i młodzieży, a w Jarząbkowicach, 28 lipca, festyn wakacyjny. Zapraszamy.

Wakacje 2018 na sportowo

Promocyjne ceny na wakacje!

Basen

bilet normalny 9 zł
bilet ulgowy 6 zł
bilet senior 6 zł

promocja obowiązuje od poniedziałku do piątku od 25.06. do 31.08.2018 r.



MEGA TRAKCJA!

wodny tor przeszkód na basenie
od 30 lipca do 5 sierpnia

Hala sportowa
wstęp 20 zł/godz.

promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli od 25.06. do 02.09.2018 r.



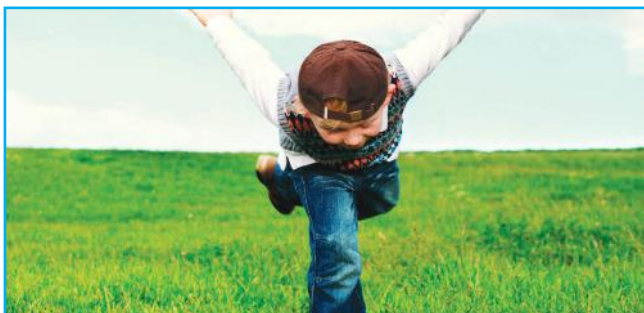
Grota solna
wstęp 1 zł/seans

promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli od 25.06. do 02.09.2018 r.



ZAPRASZAMY!

Gminny Ośrodek Sportu ul. Sportowa 14 Pawłowice
www.gos.pawlowice.pl



WAKACYJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE 2018

Warsztaty taneczne, magiczne i artystyczne oraz przeróżne wycieczki: Gminny Ośrodek Kultury przygotował na wakacje jak zwykle mnóstwo ciekawych zajęć.

W tym roku dzieciaki będą mogły m.in. hasać w parku trampolin, w parku „Trzy Wzgórza”, w nowym parku wodnym w Tychach, pojadą w góry, do ogrodów „Kapias”, będą uczyć się magii, tworzyć swoją biżuterię, ale też pójść pieszo na basen w Strumieniu.

Uczestnikiem Wakacyjnych Warsztatów Artystycznych mogą być dzieci od I do VI klasy szkoły podstawowej. Warto się pospieszyć, bo zapisy odbywają się do 16 lipca (lub do wyczerpania miejsc) w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Zjednoczenia 67 w godzinach pracy kasy. Liczba miejsc na każdy z dni Wakacyjnych Warsztatów Artystycznych jest ograniczona i określona w harmonogramie zajęć.

Kiedy jazda na motocyklu staje się pasją

Ambitny, młody, utalentowany i zawzięty – Wojtek Melerski, 13-latek z Pawłowic Osiedla, brawurowo wkroczył do świata enduro w naszym kraju i szturmem zdobywa kolejne statuetki.

To wrodzony talent, który już w wieku kilkunastu lat osiągnął niesamowicie wysoki poziom umiejętności motocyklowej. Ale po kolei...

Początki

Wszystko zaczęło się od tego, że tata zaniepokojony czasem spędzaniem przez syna przed komputerem, postanowił zachęcić go do uprawiania sportu. Ponieważ sam w wieku 13 lat miał już swój motor, wpadł na pomysł, aby kupić synowi motocykl! Pomysł szalony, bo syn początkowo patrzył na swój nowy nabytek z dużym zdziwieniem, ale szybko okazało się, że ojciec wymyślił najlepszą rzecz z możliwych: nie dość, że osiągnął swój efekt, bo odciągnął syna od komputera, to dał mu coś więcej: pasję! Wojtek zamiast siedzieć przed monitorem, zaczął jeździć na tor motocrossowy. Tam też dowiedział się o zawodach w Pruchniku i poznał Annę Duraj, założycielkę Klubu Motocyklowego SMK Enduro Czerwionka. Już kilka miesięcy później Wojtek zaliczył pierwsze swoje zawody. Od razu wskoczył na podium! I wciągnął się na całego!

Motocyklowa pasja

Wojtek jeździ motocyklem KTM o wadze 64 kilogramów i mocy 35 KM. Jest zawodnikiem klubu w Czerwionce. Trenuje trzy razy w tygodniu przez 2 i pół godziny. W weekendy dłużej. Myli się jednak ktoś, kto myśli, że jazda na motocyklu nie wymaga sprawności fizycznej. Aby poprawić swoje wyniki, Wojtek zaczął biegać. Zaangażowanie i regularne treningi procentują. Z każdym miesiącem uczeń Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach jeździ coraz lepiej i szybciej. W ubiegłym roku został drugim wicemistrzem Polski Południowej w kategorii 65 (pojemność motocykla), a 13 maja 2018 roku powtórzył ten

FOTO
Paulina Rekić



Z Rafałem Sonikiem, zwycięzcą rajdu Dakar, wielokrotnym zdobywcą Pucharu Świata FIM i mistrzem Polski w rajdach enduro, Wojtek spotkał się podczas Mistrzostw Świata Super Enduro 2017 w Tauron Arena Kraków.

wyczyn, tym razem w wyższej i bardziej prestiżowej kategorii 85. To nie lada wyczyn, zwłaszcza, że utalentowany sportowiec jeździ na motocyklu dopiero od 1,5 roku. Dużym przeżyciem dla nastolatka był udział w Mistrzostwach Świata w SuperEnduro w Tauron Arenie w Krakowie w zeszłym roku, podczas którego pawłowiczanie razem ze swoim klubem mógł zaprezentować swoje znakomite umiejętności.

Nie tylko talent

Wojtek poświęca swojej pasji każdą wolną chwilę. Większość prac związanych z przygotowaniem motocyklu wykonuje sam. Potrafi wymienić tłok i wykonać inne prace naprawcze. To przydaje się zwłaszcza podczas zawodów, kiedy zdarzają się niespodziewane usterki. - *Podczas ostatnich zawodów padła świeca i pękła linka gazu. Szybko trzeba było to naprawić, aby ukończyć zawody* – mówi nastolatek.

Wojtek ściga się w zawodach motocrossowych i enduro. W zależności od formuły w czasie rywalizacji pokonuje trasę z licznymi zakrętami, podjazdami i przeszkodami. Skacze na wysokość nawet kilkunastu metrów! - *To niesamowita adrenalina. Cały czas coś się dzieje. Nowa trasa, nowi ludzie, nowe miejsca, aż chce się jeździć* – opowiada. - *Zawody wymagają jednak pełnej koncentracji, bo za najmniejszy błąd można słono zapłacić.*

Wojtek ma specjalny kask, a pod strój zakłada zbroję, która chroni go przed urazami. Jego marzeniem jest zdobycie Mistrzostwa Świata! Myślę, że ciężką pracą, wsparciem rodziny oraz zawziętością można osiągnąć wszystko i tego właśnie życzę temu młodemu zawodnikowi!

Sabina Bartecka



Międzynarodowy Dzień Jogi

Międzynarodowy Dzień Jogi został proklamowany 11 grudnia 2014 roku przez Zgromadzenie Ogólne ONZ. Święto ma promować jogę na całym świecie i zachęcać ludzi do jej uprawiania.

W tym roku Pawłowice świętowały wraz z 26 miastami w całej Polsce. Entuzjaści jogi spotkali się 21 czerwca w hali Gminnego Ośrodka Sportu na zajęciach, których tematem przewodnim był zdrowy kręgosłup. Sesję prowadziły instruktorki Szkoły Jogi Padma, która od ponad

dwóch lat współpracuje i prowadzi zajęcia w GOS w Pawłowicach.

W zajęciach uczestniczyło ponad 40 osób, a tym także dzieci. Godzinnemu treningowi, wypełnionemu ćwiczeniami na zdrowy i mocny kręgosłup, towarzyszył krótki wykład, po wspólnych ćwiczeniach był także czas na pytania i indywidualne konsultacje dotyczące jogi i jej zbawiennego wpływu na nasz organizm. Pawłowice do akcji włączyły się po raz pierwszy. bs

II Sztafeta Papieska



Działająca na terenie gminy Pawłowice grupa biegowa Runteam Pawłowice, 8 lipca pobiegnie w II Sztafecie Papieskiej Pawłowice-Wadowice.

Sztafeta wystartuje o godz. 8.00 spod Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. Trasa biegu będzie wiodła ulicą Wodziszawską, Górka i dalej drogą 933 w kierunku Studzionki. Bieg odbywać się będzie przy normalnych warunkach ruchu drogowego, dlatego organizatorzy przepraszają za wszelkie utrudnienia na trasie, licząc na wyrozumiałość użytkowników ruchu oraz doping i wsparcie na trasie.

Możesz zaoszczędzić na rachunkach

Aktywując e-fakturę i rejestrując się w Internetowym Biurze Obsługi klienta (IBOK), zyskasz kilkadziesiąt złotych na rachunkach za wodę.

Korzyści z posiadania IBOK to:

- niższa opłata abonamentowa za wodę, która pozwoli zaoszczędzić w gospodarstwie domowym ok. 32 zł rocznie,
- dostęp do historii odczytów, faktur i płatności w dowolnym momencie,
- informacja e-mail lub sms o wystawieniu nowej faktury za wodę i ścieki,
- możliwość zapłaty za fakturę bezpośrednio z IBOK, bez konieczności generowania dodatkowego dokumentu płatniczego i dokonywania opłat.

GZWiK przypomina klientom otrzymującym faktury za wodę i kanalizację w wersji papierowej o konieczności posiadania skrzynki w celu umożliwienia dostarczania faktur. Skrzynki należy montować w dostępnym miejscu tj. przed drzwiami wejściowymi do budynku lub w innej części nieruchomości (np. bramka wejściowa do posesji lub ogrodzenie), aby osoba roznosząca faktury mogła je zostawić w razie nieobecności domowników.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 32/210-28-90 lub 605-836-124.

Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

ZUS

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. 8.00 do 13.00
(najbliższy termin 06.07)

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

ODR, ARiMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00

(najbliższy termin 03.07)

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla. Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.



Gospodarka odpadami w Gminie Pawłowice

Opłaty za śmieci do 15 lipca

Przypominamy, że do 15 lipca należy uiścić opłatę za odbiór odpadów za II kwartał, czyli miesiące: kwiecień, maj i czerwiec 2018 r. Zwracamy uwagę, że zmiana stawek opłaty, o której informowaliśmy we wcześniejszym wydaniu gazety obowiązuje od 1 lipca 2018 r., tak więc opłatę za II kwartał wnosimy jeszcze według dotychczasowych stawek.

Odpady bio na nowych zasadach

Od 1 lipca obowiązują nowe zasady odbioru odpadów ulegających biodegradacji. Odpady należy wystawiać w brązowych workach oznaczonych napisem „BIO”. Wymóg stosowania takich worków wynika wprost z rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów. W worki mieszkańiec powinien zaopatrzyć się we własnym zakresie. Są one w asortymencie większości okolicznych sklepów.

„Dobry start” dla ucznia

300 złotych – tyle wynosi świadczenie „Dobry Start” dla każdego uczącego się dziecka. Rząd ustanowił program, na podstawie, którego rodziny otrzymają raz w roku 300 zł na każde dziecko uczące się w szkole – bez względu na dochody. Po raz pierwszy świadczenie trafi do rodzin w tym roku.

Dla kogo wsparcie?

Świadczenie „Dobry Start” przysługuje raz w roku na rozpoczynające rok szkolny dzieci do ukończenia 20. roku życia. Dzieci niepełnosprawne uczące się w szkole otrzymują je do ukończenia przez nie 24. roku życia. Co ważne, rodzina będzie mogła liczyć na wsparcie niezależnie od posiadanego dochodu.

Jak dostać świadczenie „Dobry Start”?

Aby otrzymać wsparcie, należy złożyć wniosek. Może to zrobić mama lub tata dziecka, opiekun prawny lub opiekun faktyczny dziecka, a w przypadku dzieci przebywających w pieczy zastępczej – rodzic zastępczy, osoba prowadząca rodzinny dom dziecka lub dyrektor placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Gdzie złożyć wniosek?

W Pawłowicach wnioski o świadczenie będą przyjmowane i realizowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej, który obecnie realizuje świadczenie wychowawcze w ramach programu „Rodzina 500+”. Ośrodek Pomocy Społecznej będzie wykorzystywał rozwiązania organizacyjne i teleinformatyczne, którymi posługuje się przy realizacji świadczenia wychowawczego 500+.

Kiedy złożyć wniosek?

Wniosek – podobnie jak wnioski o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+” – będzie można składać już od 1 lipca online przez stronę Ministerstwa Rodziny empatia.mrpips.gov.pl oraz przez bankowość elektroniczną, a od 1 sierpnia drogą tradycyjną (papierową).

Ważne! Wniosek należy złożyć do 30 listopada.

Kiedy rodzina otrzyma pomoc?

W przypadku wniosków złożonych w lipcu i sierpniu, rodziny wypawkę otrzymają nie później niż 30 września. W przypadku wniosków złożonych w kolejnych miesiącach gminy będą miały maksymalnie 2 miesiące od dnia złożenia wniosku na jego rozpatrzenie i wypłatę świadczenia.

Ważne! Złożenie wniosku o świadczenie „Dobry Start” w lipcu i sierpniu to gwarancja wypłaty świadczenia nie później niż do 30 września.

Świadczenie nie przysługuje na dzieci uczęszczające do przedszkola oraz dzieci realizujące roczne przygotowania przedszkolne w tzw. zerówce w przedszkolu lub szkole.

W lipcu wnioski tylko przez internet

W związku ze zbliżającym się nowym okresem ustalania uprawnień do świadczeń, Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że od 1 lipca 2018 r. będzie można składać wnioski wyłącznie elektronicznie na następujące świadczenia: wychowawcze (500+), „Dobry Start”, rodzinne oraz z funduszu alimentacyjnego. Wnioski można składać za pomocą: portalu informacyjno-usługowego emp@tia, elektronicznej platformy usług administracji publicznej epuap, platformy usług elektronicznych PUE ZUS oraz systemów teleinformatycznych banków.

Złożenie wniosków w formie papierowej na nowy okres świadczeniowy 2018/2019 bezpośrednio w Ośrodku Pomocy Społecznej będzie możliwe dopiero od 1 sierpnia br. Wnioski będą przyjmowane w godzinach od 7.30 do 15.30 - w poniedziałek i czwartek, w godzinach od 7.30. do 17.00 - we wtorek oraz od 7.30. do 14.00 - w piątek. Środa jest dniem prac biurowych, w tym dniu wnioski nie będą przyjmowane.

stop.
cafe



**MYJNIA
BEZDOTYKOWA**



ORLEN

24 h

Stacja Orlen przy obwodnicy
43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 9

 795 154 716

Odwiedzaj Naszą stację, tankuj paliwo, rób zakupy i zbieraj punkty.

Zapytaj Naszych sprzedawców o karty rabatowe, aby w przyszłości zyskać na korzystaniu z Naszych usług.

Stacja posiada sklep oraz oferuje smaczną gastronomię z pieca w pełnym asortymencie STOP CAFE.

Kompleks oferuje także możliwość skorzystania z nowoczesnej, samoobsługowej myjni samochodowej.

Zapraszamy 7 dni w tygodniu 24/h.

DOTACJE DO KOTŁÓW

do **85%**

EkoSolar
CENTRUM INSTALACJI GRZEWCZYCH

**dojazd oraz
wycena gratis**

INSTALACJE

wod - kan c.o. pompy ciepła

PROJEKT MONTAŻ SERWIS

www.ekosolarzory.pl Żory, ul. Sądowa 9 tel. 508 308 131

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:**
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:
Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:
- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga[®]

www.bigastyl.pl

letni powiew nowości

BIGA Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17 BZapraszamy:   **NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY**

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

chrziny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI

z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA

kuchnia regionalna oraz polska

GS „SCH” PAWŁOWICE

UL. ZJEDNOCZENIA 16

WYDZIERŻAWI**POMIESZCZENIE BIUROWE****O POWIERZCHNI 20m²**

TEL. DO GODZ. 14.00

32 47 22 406

**MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.kultura.pawlowice.pl

**PRZYJDŹ
I UPEWNIJ SIĘ,
ŻE JESTEŚ ZDROWA**Centrum Onkologii-Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie
Oddział w Gliwicach

ZAPRASZA NA:

**bezpłatną cyfrową
MAMMOGRAFIĘ**

Panie w wieku od 50 do 69 lat

Miejsce i termin wykonywania badań w mammobusie gliwickiego Centrum Onkologii:

PAWŁOWICE – URZĄD GMINY

(ul. Zjednoczenia 60)

9, 10 lipca w godz.: 10.00-17.00**11 lipca w godz.: 8.30-15.30****BEZ ZAPISÓW!**

Informacja tel.: 32 278 98 96, 784 067 503

www.io.gliwice.pl

Prosimy pamiętać o zabraniu ze sobą dowodu osobistego oraz zdjęć z poprzedniej mammografii
- jeżeli była wykonana. Bezpłatne badanie przystuguje co 2 lata.

Mammografia finansowana jest przez NFZ w ramach Populacyjnego programu wczesnego wykrywania raka piersi.

**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/449 34 34.

**W sprawie wałęsających się psów,**

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/210 11 33



zdj.bs

zdj.bs

Festyn sąsiedzki z okazji 10-lecia Spółdzielni

Setki mieszkańców świętowały 10-lecie Spółdzielni Mieszkaniowej „Pawłowice” podczas festynu osiedlowego „Sąsiedzkie klimaty”. Impreza odbyła się 16 czerwca przy ul. Polnej 20.

Dobrej zabawy nie brakowało, bo w programie przewidziano atrakcje dla całych rodzin. Było zatem sporo muzyki, śpiewu i tańca, a ponieważ pogoda również dopisała, mieszkańcy tłumnie zjawili się, żeby w miły sposób spędzić popołudnie i wieczór.

Najmłodsi mogli hasać na licznych dmuchańcach, jeździć konno i usiąść za kierownicą wozu strażackiego. Starsi uczestniczyć w różnych konkursach, a przy smacznym posiłku przygotowanym przez Koła Gospodyń Wiejskich oglądać atrakcyjne występy, w tym orkiestrę dętą, dzieci z przedszkola i szkoły podstawowej oraz gwiazdę wieczoru Kapelę Góralską. Impreza była udana w duże mierze dzięki zaangażowaniu wielu osób i organizacji. Harcerze przygotowali zajęcia plastyczne i malowanie buziek, straż pożarna zorganizowała pokaz sprzętu, miejscowe gospodynie serwowały pyszne ciasto i chleb ze smalcem, Stowarzyszenie Rybackie „Żabi Kraj” zadbało o pokaz kulinarny z pstrągiem w roli głównej, a policja zapraszała chętnym na przejście slalomu w alkogoglach.

Największym powodzeniem cieszyły się chyba jednak „szczęśliwe

pączki”, dzięki którym można było stać się szczęśliwym posiadaczem telewizora czy roweru.

– „Sąsiedzkie klimaty” to sprawdzony sposób na integrację – podkreśla Anna Dąbrowska, prezes SM „Pawłowice”, która w czasie trwania imprezy odebrała podziękowania i gratulacje za wieloletnią pracę. - *Nierzadko jest tak, że ludzie mieszkający obok siebie przez wiele lat prawie wcale się nie znają. Festyny, jak ten, który odbył się w sobotę, mają to zmienić.*

Jak przystało na jubileusz, były również wyróżnienia. Odznaczenia „Zasłużony działacz ruchu spółdzielczego” dla długoletnich pracowników i działaczy organów spółdzielni otrzymali: Bożena Klimek, Grażyna Kuszowska, Janina Krakowska i Elżbieta Pawlak oraz Ryszard Konieczny i Janusz Mizera. Natomiast 8 czerwca, odsłonięto na Osiedlu pamiątkową tablicę, honorującą założycielkę i pierwszą prezes Spółdzielni Mieszkaniowej, Annę Dąbrowską.

Festyn został zorganizowany, w ramach inicjatywy lokalnej, przez Spółdzielnię Mieszkaniową oraz Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedla Pawłowice „Razem”. bs

Festiwal rękodzieła w Pniówku

Obrazy haftowane, prace szydełkowe, kartki na różne okazje, stroiki, ręcznie szyte poduszki, witraże oraz wiele innych dekoracyjnych przedmiotów, mogli podziwiać wszyscy, którzy w niedzielne popołudnie, 17 czerwca, wybrali się do Domu Ludowego w Pniówku.

Festiwal rękodzieła nie przyciągnął tłumów, ale ci, którzy zdecydowali się odwiedzić liczne stoiska, byli zadowoleni, bo mogli przy stole, przy filiżance kawy porozmawiać z twórcami na temat ich pasji i uzyskać porady od osób, które z zamiłowaniem oddają się rękodziełu.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy kulinarne. Kucharze z Dolnego Śląska przygotowali m. in. pyszne risotto, kiszkę jaglaną, a pasjonatka gotowania, Iwona Rajwa, podała do degustacji m.in. pierś

z gęsi na pęczaku z grzybami i puree buraczanym. Koła Gospodyń Wiejskich z Pniówka oraz Golasowic przygotowały ciasta, kopy, babeczki, ciasteczka oraz swojski chleb. Imprezę uświetniły występy zespołów: „Retro” oraz „Pawłowickie Babeczki”. bs



zdj.UG

Organizatorem festiwalu było Koło Gospodyń Wiejskich Pniówek, które realizowało zadanie w ramach inicjatywy lokalnej.